



Ministero della cultura

DIREZIONE MUSEI STATALI DELLA CITTÀ DI ROMA

ADDENDUM alla CONVENZIONE n. 13 del 14/06/2023
“Servizio di supporto alla fruizione ed accoglienza Casa Museo Mario Praz”
periodo 08/03/2024 – 31/05/2024

TRA

Direzione Musei Statali della Città di Roma (C.F. codice fiscale 96451390585, codice univoco NBL55Q) rappresentato dal Direttore Prof. Massimo Osanna, nato a Venosa (Pz), il 24 Maggio 1963, Codice Fiscale SNNMSM63E24L738N, domiciliato per la carica in Roma (cap. 00193), in Lungotevere Castello, 50

E

ARVUVOL VIGILANZA LOCALE associazione di promozione sociale con sede in Roma, Circonvallazione Cornelia 293-00167 Roma, (C.F.97843150588) riconosciuta con Determinazione della Regione Lazio ed iscritta all'Albo Regionale con numero 2128 del 10/03/2016, nonché iscritta al RUNTS n. 114579, di seguito denominata “Associazione”, rappresentata dal Presidente, Sig. Giuseppe Sforza nato a Onano (VT) il 12/01/1948, Codice Fiscale SFRGPP48A12G065V

Premesso che

- la Costituzione della Repubblica Italiana all'art. 9 promuove lo sviluppo della cultura e la ricerca scientifica e tecnica e tutela il paesaggio e il patrimonio storico e artistico della Nazione;
- la Costituzione della Repubblica Italiana all'art. 118 indica che Stato, Regioni, Città metropolitane, Province e Comuni favoriscono l'autonoma iniziativa dei cittadini, singoli e associati, per lo svolgimento di attività di interesse generale, sulla base del principio di sussidiarietà;
- la legge 6 giugno 2016 n. 106 “Delega al Governo per la riforma del Terzo settore, dell'impresa sociale e per la disciplina del servizio civile universale” ha previsto nei suoi mandati un riordino e revisione della disciplina del Terzo settore e codice del Terzo settore e in particolar modo all'art. 5, comma 1 una armonizzazione e coordinamento delle diverse discipline vigenti in materia di volontariato e di promozione sociale;
- il Decreto Legislativo 3 luglio 2017, n. 117 “Codice del Terzo settore, a norma dell'art. 1, comma 2, lett. b della Legge 6 giugno del 2016, n. 106” di seguito denominato “Codice del Terzo Settore”;
- prevede, in continuità con la L. 383/2000, che le “associazioni di promozione sociale sono enti del Terzo settore costituiti in forma di associazione, riconosciuta o non riconosciuta...per lo svolgimento in favore dei propri associati, di loro familiari o di terzi di una o più attività di cui all'articolo 5, avvalendosi in modo prevalente dell'attività di volontariato dei propri associati” (art.35);
- include tra le attività di interesse generale di cui all'art. 5 anche “interventi di tutela e valorizzazione del patrimonio culturale e del paesaggio, ai sensi del decreto legislativo 22 gennaio 2004, n. 42, e successive modificazioni” (lett. f), nonché “organizzazione e gestione di attività culturali, artistiche o



dmsrm

Direzione
Musei statali
della città di Roma

Lungotevere Castello, 50 - 00193 Roma - Tel. +39 0668191100

PEC: dms-rm@pec.cultura.gov.it

PEO: dms-rm@cultura.gov.it



Ministero della cultura

DIREZIONE MUSEI STATALI DELLA CITTÀ DI ROMA

ricreative di interesse sociale, incluse attività, anche editoriali, di promozione e diffusione della cultura e della pratica del volontariato... (lett. i) e *"organizzazione e gestione di attività turistiche di interesse sociale, culturale e religioso"* (lett. k);

- più in generale valorizza, nell'ambito dell'articolo 17, i volontari per le loro attività in favore della comunità e del bene comune, *"mettendo a disposizione il proprio tempo e le proprie capacità ... in modo personale, spontaneo e gratuito, senza fini di lucro, neanche indiretti, ed esclusivamente per fini di solidarietà"* e riconosce sempre nel medesimo articolo che possano svolgere la propria attività negli enti di Terzo settore;

- determina all'articolo 18, comma 1, per tutti gli enti di terzo settore che si avvalgono di volontari l'obbligo di assicurazione per le attività da essi svolte nel rispetto di specifiche indicazioni definite da apposito Decreto del Ministro dello sviluppo economico;

- in attesa dell'emanazione del citato Decreto del Ministro dello sviluppo economico, è ancora necessario ai fini assicurativi, far riferimento a quanto disposto dal Decreto Ministeriale 14 febbraio 1992 (come successivamente modificato dal Decreto Ministeriale 16 novembre 1992 in applicazione dell'articolo 4 della legge 11 agosto 1991 n. 266 "Legge quadro sul volontariato");

- l'articolo 56 prevede che *"le amministrazioni pubbliche di cui all'articolo 1, comma 2, del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, possono sottoscrivere con le organizzazioni di volontariato e le associazioni di promozione sociale ... convenzioni finalizzate allo svolgimento in favore di terzi di attività o servizi sociali di interesse generale"*

- l'art. 101 del Decreto legislativo 22 gennaio 2004 n. 42, "Istituti e Luoghi della Cultura", individua musei, biblioteche, archivi, aree e parchi archeologici e complessi monumentali quali istituti e luoghi della cultura destinati alla pubblica fruizione e godimento;

- l'art. 102 del Decreto legislativo 22 gennaio 2004 n. 42, "Fruizione degli istituti e dei luoghi della cultura di appartenenza pubblica", sottolinea l'obbligo per lo Stato di garantire la pubblica fruizione degli istituti e dei luoghi individuati nell'art. 101;

- l'art. 112 del Decreto legislativo 22 gennaio 2004 n. 42, "Valorizzazione dei beni culturali di appartenenza pubblica", prevede la possibilità per il Ministero di stipulare apposite convenzioni con le Associazioni Culturali e di Volontariato che abbiano per statuto finalità di promozione e diffusione della conoscenza dei beni culturali;

- ai sensi dell'art. 101, comma 2, D.Lgs. 117/17 fino all'operatività del Registro unico nazionale del Terzo settore, continuano ad applicarsi le norme previgenti ai fini e per gli effetti derivanti dall'iscrizione degli Enti nei Registri Onlus, Organizzazioni di volontariato, Associazioni di promozione sociale e Imprese sociali;

- la Direzione Musei Statali della Città di Roma ha, quale scopo istituzionale, quello di rendere fruibile al pubblico e valorizzare il patrimonio artistico e culturale conservato presso la CASA MUSEO MARIO PRAZ, sita in Via Giuseppe Zanardelli 1 - 00186 Roma;

- la Direzione Musei Statali della Città di Roma in data 01/03/2024 ha stabilito la riapertura al pubblico del sito predetto, dopo i necessari interventi di restauro che hanno interessato sia le strutture di servizio che le opere;

- riscontrata la necessità di sopperire alla persistente carenza di personale in organico, la Direzione Musei Statali della Città di Roma ha chiesto alla Associazione Arvuvol di manifestare la propria



dmsrm

Direzione
Musei statali
della città di Roma

Lungotevere Castello, 50 - 00193 Roma - Tel. +39 0668191100

PEC: dms-rm@pec.cultura.gov.it

PEO: dms-rm@cultura.gov.it



Ministero della cultura

DIREZIONE MUSEI STATALI DELLA CITTÀ DI ROMA

disponibilità a garantire il servizio volontario di supporto alla fruizione e accoglienza presso la Casa Museo Mario Praz per il periodo 08/03/2024- 31/05/2024 (prot. n. 806 del 05/03/2024);
DATO ATTO CHE l'Associazione "Arvuvol", in virtù della Convenzione in essere n.13 del 14/06/2023 ha manifestato la disponibilità a collaborare con la Direzione Musei Statali della città di Roma per favorire la promozione e la diffusione della conoscenza dei beni culturali, giusta comunicazione prot. n. 828 del 07/03/2024;

visto

- il D. Lgs. 42/2004 "Testo Unico delle disposizioni legislative in materia di beni culturali e ambientali";
- il D.P.C.M. 19 giugno 2019, n. 76 ("Regolamento di organizzazione del Ministero per i beni e le attività culturali, degli uffici di diretta collaborazione del Ministro e dell'Organismo indipendente di valutazione della performance") pubblicato sulla GURI n. 184 del 7 agosto 2019;
- il D.P.C.M. 2 dicembre 2019, n. 169 recante "Regolamento di organizzazione del Ministero per i beni e le attività culturali e per il turismo, degli uffici di diretta collaborazione del Ministro e dell'Organismo indipendente di valutazione della performance" pubblicato sulla GURI n. 16 del 21 gennaio 2020, con il quale i Poli Museali Regionali sono stati soppressi e istituite al loro posto le Direzioni Regionali Musei, e nello specifico la Direzione Musei Statali della Città di Roma;
- l'art. 6, comma 1, del D. L. 1 Marzo 2021 n. 22, in virtù del quale il Ministero per i beni e le attività culturali e per il turismo è rinominato Ministero della Cultura;
- il Decreto Direttoriale n. 987 del 16 Ottobre 2023, con il quale, a far data dal 17 Ottobre 2023 e finché non verrà individuato a seguito dell'entrata in vigore della riforma di riorganizzazione del MIC il Direttore della Direzione Musei Statali della città di Roma, sono avocate al Direttore generale Musei, prof. Massimo Osanna le funzioni attribuite al Direttore della Direzione Musei Statali della città di Roma;

considerato

1. che le unità di personale assegnate all'area della vigilanza, fruizione e accoglienza in organico presso le sedi museali oggetto del presente accordo risultano ancora non sufficienti a soddisfare le richieste avanzate al MIC per il personale totale previsto in organico;
2. che, nonostante lo scorrimento della graduatoria relativa alla procedura relativa al Concorso pubblico, per esami, per il reclutamento di millecinquantadue unità di personale non dirigenziale a tempo indeterminato, da inquadrare nella II Area, posizione economica F2, profilo professionale di assistente alla fruizione, accoglienza e vigilanza del Ministero per i beni e le attività culturali, pubblicato in GU IV serie speciale, n. 63 del 09/08/2021, persistono le anzidette criticità;
3. che in data 14/06/2023 è stata sottoscritta la Convenzione Italia n. 13 del 14/06/2023 tra le parti;

si stipula e si conviene quanto segue:



dmsrm

Direzione
Musei statali
della città di Roma

Lungotevere Castello, 50 - 00193 Roma - Tel. +39 0668191100

PEC: dms-rm@pec.cultura.gov.it

PEO: dms-rm@cultura.gov.it



Ministero della cultura

DIREZIONE MUSEI STATALI DELLA CITTÀ DI ROMA

Articolo 1 (Premesse)

Le premesse fanno parte integrante del presente atto.

Articolo 2 (Contenuto della convenzione)

L'Associazione, riconosciuta con Determinazione della Regione Lazio ed iscritta all'Albo Regionale con numero 2128 del 10/03/2016, nonché iscritta al RUNTS n. 114579, s'impegna a prestare a titolo gratuito la propria collaborazione secondo le modalità previste dai successivi articoli.

L'Associazione provvederà pertanto all'individuazione di volontari che verranno adibiti dall'associazione medesima per il tramite di un coordinatore ed in accordo con la Direzione Musei Statali della città di Roma, previo benestare degli stessi, allo svolgimento delle attività di cui all'art. 4. La collaborazione sarà offerta da operatori soci dell'Associazione, inseriti in un apposito elenco, soggetto a eventuali modifiche e integrazioni.

Articolo 3 (Assicurazione e rimborso spese)

L'Associazione garantisce, per i soci-operatori, la copertura assicurativa prevista dall'art. 18 del D. Lgs. 117/17 (già prevista dall'art. 30 della Legge 383/2000), secondo quanto disposto dal Decreto Ministeriale 14 febbraio 1992 (come successivamente modificato dal Decreto Ministeriale 16 novembre 1992 in applicazione dell'art. 4 della legge 266/1991), in relazione all'esercizio delle attività di cui al presente atto.

La copertura assicurativa è elemento essenziale della Convenzione e gli oneri sono a carico della Direzione Musei Statali della città di Roma che vi provvederà erogando un rimborso forfettario all'Associazione onnicomprensivo degli oneri derivanti dalla stipula di apposita polizza assicurativa a garanzia degli operatori volontari, di ogni altro costo di organizzazione strettamente inerente le attività di cui al successivo art. 4.

Il rimborso per l'attività di volontariato, comprensiva di assicurazione, spese vive sostenute dai volontari (carburante, mezzi di trasporto, ristoro) per il periodo dal 08/03/2024 al 31/05/2024, è stimato nella somma complessiva pari ad € 3.025,00 (euro tremilaventicinque/00), così come da prospetto allegato (all.1).

Eventuali ulteriori necessità, relative a superiori e progressive determinazioni ministeriali per l'apertura straordinaria dei musei e siti della cultura, nell'ambito dei siti museali specificati all'art. 4 della presente convenzione, saranno oggetto di comunicazioni integrative.

La corresponsione di detto rimborso avverrà a cadenza mensile dietro presentazione di idonea documentazione da parte dell'Associazione, attestante l'effettivo servizio reso, preventivamente autorizzato e confermato dal Direttore del sito, Arch. Francesca Condò.

Le notule relative ai rimborsi dovranno indicare i codici bancari, l'indicazione del sito museale relativo



dmsrm

Direzione
Musei statali
della città di Roma

Lungotevere Castello, 50 - 00193 Roma - Tel. +39 0668191100

PEC: dms-rm@pec.cultura.gov.it

PEO: dms-rm@cultura.gov.it



Ministero della cultura

DIREZIONE MUSEI STATALI DELLA CITTÀ DI ROMA

all'incarico, nonché il seguente capitolo di spesa 5650 pg 7. Le stesse saranno intestate a: Direzione Musei Statali Città di Roma, Lungotevere Castello, 50 - 000193 Roma, C.F. 96451390585.

Articolo 4 (Ambiti delle attività)

L'attività d'intervento degli operatori volontari saranno svolte secondo i principi indicati nello Statuto dell'Associazione al fine di valorizzare il patrimonio conservato presso **la CASA MUSEO MARIO PRAZ** oggetto della presente convenzione e riguarderà:

1. attività di assistenza alla visita, che non comprende la fornitura di informazioni di carattere turistico-culturale;
2. attività di ausilio del personale tecnico e di vigilanza dei Musei.

Le attività degli operatori volontari non potranno in nessun modo configurarsi come sostitutiva di quella svolta dal personale dipendente, ma dovrà espletarsi in stretto coordinamento con il personale dipendente.

Articolo 5 (Procedure di svolgimento dell'attività)

Gli operatori volontari, nell'esercizio del loro impegno, procedono alla registrazione della presenza o delle attività in apposito verbale, da conservare aggiornato nella sede ove tali attività sono svolte. Il coordinatore dei volontari, che risponderà direttamente all'Associazione e si coordinerà con la Direzione Musei Statali della città di Roma, è responsabile del funzionamento dei servizi di volontariato ed è tenuto a operare in stretta collaborazione con il Direttore del sito oggetto della convenzione. Lo stesso coordinatore dei volontari sarà costantemente reperibile durante l'arco delle ore giornaliere in cui le attività sono presentate. Il nominativo del coordinatore dei volontari e i relativi recapiti saranno comunicati contestualmente alla sottoscrizione del presente atto e, in caso di successiva variazione, in maniera immediata, al fine di evitare il verificarsi di soluzioni di continuità.

Gli operatori volontari in ogni caso sono tenuti al rispetto e all'ottemperanza delle norme statutarie dell'Associazione, di cui condividono le finalità e gli obiettivi e, nello svolgimento dell'attività, al rispetto delle disposizioni regolamentari del Ministero della Cultura, delle direttive operative impartite e del codice etico di comportamento della Pubblica Amministrazione.

Articolo 6 (Luogo dell'esecuzione)

Le attività di cui al precedente articolo 4 saranno prestate presso **la CASA MUSEO MARIO PRAZ** sita in Via Giuseppe Zanardelli, 1 - 00186 Roma, nonché nei musei della Direzione Musei Statali della Città di Roma che eventualmente potranno essere inseriti con atto aggiuntivo, secondo le specifiche schede di progetto che saranno dettagliate e sottoscritte.



dmsrm

Direzione
Musei statali
della città di Roma

Lungotevere Castello, 50 - 00193 Roma - Tel. +39 0668191100

PEC: dms-rm@pec.cultura.gov.it

PEO: dms-rm@cultura.gov.it



Ministero della cultura

DIREZIONE MUSEI STATALI DELLA CITTÀ DI ROMA

Articolo 7 (Natura del rapporto)

Gli operatori volontari svolgono l'attività di collaborazione alla valorizzazione del patrimonio artistico e culturale a titolo gratuito e pertanto né a loro né all'Associazione è dovuto alcun compenso da parte della Direzione dei Musei Statali della Città di Roma, fatto salvo il rimborso forfettario di cui al precedente art. 3 che sarà corrisposto direttamente all'Associazione.

L'Associazione concorderà con il soggetto designato dalla Direzione dei Musei Statali della Città di Roma i piani di attività e i servizi che dovranno essere, in ogni caso, consoni agli obiettivi e tali da garantire il buon funzionamento delle attività stesse. L'attività dei volontari non potrà in nessun modo configurarsi come sostitutiva di personale dipendente.

Articolo 8 (Preparazione dei volontari)

Le attività disciplinate dalla presente convenzione saranno condotte, sotto la supervisione del Direttore del sito oggetto della convenzione e del coordinatore dei volontari, da operatori volontari individuati dall'Associazione che si impegna a garantire che la preparazione degli stessi sia adeguata alle attività da svolgere in relazione alla struttura nella quale essi devono operare. A tal fine la Direzione Musei Statali della Città di Roma concorda con l'Associazione momenti di formazione specifica finalizzata a rendere al visitatore la migliore esperienza di visita. Qualora l'attività degli operatori volontari dia luogo a pubblicazioni di qualunque tipo, ferma restando la preventiva autorizzazione da parte della Direzione Musei Statali della Città di Roma, dovrà essere specificatamente indicata la collaborazione degli operatori volontari e dell'Associazione cui fanno capo.

L'Associazione si impegna a dare adeguata informazione e formazione ai volontari coinvolti nella realizzazione del presente accordo di tutte le misure necessarie o opportune per la prevenzione e sicurezza nell'ambito di svolgimento delle attività previste, secondo il piano e l'insieme di azioni che la Direzione Musei Statali della città di Roma pone in essere del medesimo ambito come datore di lavoro in rispetto alle disposizioni di cui al D. Lgs.81/2008.

In ogni caso i volontari in particolare saranno informati in materia di primo soccorso e di misure di prevenzione degli incendi e di infortuni sul lavoro secondo il suddetto piano.

Articolo 9 (Tesserino di riconoscimento)

L'Associazione provvederà, per ogni volontario, al rilascio di apposito tesserino personale di riconoscimento recante la dizione "Volontario per il patrimonio culturale" onde consentire un'immediata identificazione.

Al fine del rilascio del suddetto tesserino, il legale rappresentante dell'Associazione deve comunicare alla Direzione Musei Statali della Città di Roma le generalità complete delle persone individuate per lo



dmsrm

Direzione
Musei statali
della città di Roma

Lungotevere Castello, 50 - 00193 Roma - Tel. +39 0668191100

PEC: dms-rm@pec.cultura.gov.it

PEO: dms-rm@cultura.gov.it



Ministero della cultura

DIREZIONE MUSEI STATALI DELLA CITTÀ DI ROMA

svolgimento delle attività disciplinate dalla presente convenzione. Alla scadenza della Convenzione e quindi al termine del servizio prestato dal singolo volontario, l'Associazione si impegna a ritirare il tesserino personale di riconoscimento.

Articolo 10 (Norme di comportamento)

Gli operatori volontari, nell'espletare l'attività disciplinata dalla presente convenzione, ad osservare comportamenti conformi alle vigenti disposizioni legislative e regolamentari e alle direttive impartite. L'Associazione è tenuta a verificare la preparazione degli operatori volontari prescelti particolarmente in relazione al tipo di impegno assunto, nonché la correttezza dei comportamenti nel rispetto dei diritti dell'utenza sulla base delle indicazioni contenute nella presente convenzione e delle eventuali direttive specifiche fornite in proposito dalla Direzione Musei Statali della Città di Roma.

Agli operatori volontari non è consentito lasciare la postazione assegnata per motivi personali, salvo contestuale sostituzione, e non è consentito ricevere visite, salvo casi eccezionali, né utilizzare il telefono, se non per necessità.

Gli operatori volontari sono tenuti a segnalare tempestivamente ai responsabili della struttura qualsiasi situazione di emergenza, così come qualsiasi elemento degno di nota eventualmente riscontrato durante l'impegno. Deve, in ogni caso, essere garantita una stretta collaborazione e assistenza tra il Direttore del sito oggetto della convenzione ed il coordinatore indicato dall'Associazione.

Nel caso di accertate violazioni di quanto disposto dal presente articolo, con riferimento particolare a eventuali abusi della qualifica di operatore volontario, l'Associazione provvederà all'immediato ritiro del tesserino di riconoscimento all'operatore interessato, informandone contestualmente la Direzione Musei Statali della Città di Roma.

Articolo 11 (Attività di vigilanza)

La Direzione Musei Statali della Città di Roma vigila sul rispetto di quanto stabilito nella presente convenzione e, a tal fine, può disporre in qualsiasi momento l'effettuazione di visite ispettive per verificare la corretta erogazione e l'efficacia delle prestazioni previste. I risultati di tale attività devono essere tempestivamente segnalati al coordinatore dell'Associazione.

Articolo 12 (Tempi d'esecuzione delle attività e durata della convenzione)

L'esecuzione delle attività di cui alla presente convenzione inizierà a partire dal 08/03/2024 e terminerà il 31/05/2024, con le seguenti modalità:

CASA MUSEO MARIO PRAZ

Servizio per i giorni lunedì, mercoledì, giovedì e venerdì:

n. 1 operatore volontario per ogni turno



dmsrm

Direzione
Musei statali
della città di Roma

Lungotevere Castello, 50 - 00193 Roma - Tel. +39 0668191100

PEC: dms-rm@pec.cultura.gov.it

PEO: dms-rm@cultura.gov.it



Ministero della cultura

DIREZIONE MUSEI STATALI DELLA CITTÀ DI ROMA

Orario: 10.00-14.00/14.00-18.00
Servizio dal sabato alla domenica
n. 3 volontari per ogni turno
turni: 10.00-14.00/ 14.00-18.00
martedì giorno di chiusura

È fatta salva la facoltà della Direzione dei Musei statali della città di Roma di aumentare i siti museali oggetto della presente Convenzione e di richiedere il supporto anche in occasione di eventuali ulteriori necessità.

È fatta altresì salva la facoltà della Direzione dei Musei Statali della Città di Roma di recedere, a suo insindacabile giudizio, in ogni tempo della presente convenzione, dandone comunicazione a mezzo lettera raccomandata A/R o a mezzo PEC inviata almeno 30 giorni prima della data del previsto recesso.

Letto, accettato e sottoscritto dalle parti.

Per l'Associazione denominata "ARVUVOL"

Il Presidente

Dott. Giuseppe Sforza

Per la Direzione dei Musei Statali della città di Roma

Il Direttore

Prof. Massimo Osanna

Firmato
digitalmente da

MASSIMO OSANNA

C = IT



dmsrm

Direzione
Musei statali
della città di Roma

Lungotevere Castello, 50 - 00193 Roma - Tel. +39 0668191100

PEC: dms-rm@pec.cultura.gov.it

PEO: dms-rm@cultura.gov.it